



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

### EXTRAORDINARY

भाग II—खंड 3—उप-खंड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 36]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जनवरी 3, 2013/पौष 13, 1934

No. 36]

NEW DELHI, THURSDAY, JANUARY 3, 2013/PAUSA 13, 1934

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

(केन्द्रीय उत्पाद शुल्क एवं सीमा-शुल्क बोर्ड)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 जनवरी, 2013

सं. 1/2013-सीमा-शुल्क (गै. टै.)

**का.आ. 37(अ).**—सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की सं. का.आ. 2966(अ), दिनांक 20 दिसम्बर, 2012 के जरिए जारी अधिसूचना सं. 111/2012-सीमा-शुल्क (गै. टै.), दिनांक 20 दिसम्बर, 2012 को अधिकांत करते हुए, ऐसे प्रतिस्थापन से पूर्व की गई अथवा किए जाने से लोप की गई बातों को छोड़कर, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क एवं सीमा-शुल्क बोर्ड एतद्वारा निर्धारित करता है कि इसके साथ संलग्न अनुसूची-I और अनुसूची-II में से प्रत्येक के कॉलम (2) में विनिर्दिष्ट प्रत्येक विदेशी मुद्रा के भारतीय मुद्रा में संपरिवर्तन और भारतीय मुद्रा के विदेशी मुद्रा में संपरिवर्तन की विनियम दर 4 जनवरी, 2013 से वह होगी जो आयातित माल और निर्यात माल के संबंध में उक्त धारा के उद्देश्य के लिए उसके कॉलम (3) में दी गई तत्संबंधी प्रविष्टि में उल्लिखित है।

#### अनुसूची-I

| क्र. | विदेशी मुद्रा     | भारतीय रूपये के समतुल्य विदेशी मुद्रा की एक इकाई की विनियम दर |                      |
|------|-------------------|---|----------------------|
|      |                   | (1)   | (2)                  |
|      |                   | (3)   |                      |
|      |                   | (क)   | (ख)                  |
|      |                   | (आयातित माल के लिए)   | (निर्यात माल के लिए) |
| 1.   | आस्ट्रेलियन डालर  | 57.70   | 56.15                |
| 2.   | बाहरेनी दीनार     | 148.40  | 140.05               |
| 3.   | कनेडियन डालर      | 55.80   | 54.40                |
| 4.   | डेनिश क्रोनर      | 9.85  | 9.55                 |
| 5.   | यूरो              | 73.05   | 71.25                |
| 6.   | हांग कांग डालर    | 7.10  | 6.95                 |
| 7.   | केन्यन शिल्लिंग   | 65.25   | 61.25                |
| 8.   | कुवैती दीनार      | 199.25  | 187.40               |
| 9.   | न्यूजीलैंड डालर   | 46.20   | 44.85                |
| 10.  | नॉर्वेजियन क्रोनर | 10.00   | 9.70                 |

| (1) | (2)                        | (3)                         |
|-----|----------------------------|-----------------------------|
|     | (क)<br>(आयातित माल के लिए) | (ख)<br>(निर्यात माल के लिए) |
| 11. | पाउण्ड स्टर्लिंग           | 89.95                       |
| 12. | सिंगापुर डालर              | 45.15                       |
| 13. | साउथ अफ्रीकन रैंड          | 6.65                        |
| 14. | साऊदी अरेबियन रियाल        | 14.90                       |
| 15. | स्वीडिश क्रोनर             | 8.55                        |
| 16. | स्विस फ्रैंक               | 60.60                       |
| 17. | यू.ए.ई. दिरहम              | 15.25                       |
| 18. | यू.एस. डालर                | 54.85                       |

**अनुसूची-II**

| क्र.<br>सं. | विदेशी मुद्रा              | भारतीय रुपये के समतुल्य विदेशी मुद्रा की<br>100 इकाई की विनिमय दर |
|-------------|----------------------------|---|
| (1)         | (2)                        | (3)   |
|             | (क)<br>(आयातित माल के लिए) | (ख)<br>(निर्यात माल के लिए)                                       |
| 1.          | जापानी येन                 | 63.15   |

[फा. सं. 468/01/2013-सीमा-शुल्क-V]

सतीश कुमार रेड्डी, निदेशक

**MINISTRY OF FINANCE  
(Department of Revenue)  
(CENTRAL BOARD OF EXCISE AND CUSTOMS)  
NOTIFICATION**

New Delhi, the 3rd January, 2013

No. 1/2013-Customs (N.T.)

**S.O. 37(E).**—In exercise of the powers conferred by Section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 111/2012-Customs (N.T.), dated the 20th December, 2012 *vide* number S.O. 2966(E), dated the 20th December, 2012, except as respects things done or omitted to be done before such supersession, the Central Board of Excise and Customs hereby determines that the rate of exchange of conversion of each of the foreign currency specified in column (2) of each of Schedule I and Schedule II annexed hereto into Indian currency or *vice versa* shall, with effect from 4th January, 2013 be the rate mentioned against it in the corresponding entry in column (3) thereof, for the purpose of the said section, relating to imported and export goods.

**SCHEDULE-I**

| Sl. No. | Foreign Currency  | Rate of exchange of one unit of foreign currency equivalent to Indian rupees |                           |
|---------|-------------------|--|---------------------------|
| (1)     | (2)               | (3)  |                           |
|         |                   | (a)<br>(For Imported Goods)  | (b)<br>(For Export Goods) |
| 1.      | Australian Dollar | 57.70  | 56.15                     |
| 2.      | Bahrain Dinar     | 148.40   | 140.05                    |
| 3.      | Canadian Dollar   | 55.80  | 54.40                     |
| 4.      | Danish Kroner     | 9.85   | 9.55                      |
| 5.      | EURO              | 73.05  | 71.25                     |
| 6.      | Hong Kong Dollar  | 7.10   | 6.95                      |
| 7.      | Kenya Shilling    | 65.25  | 61.25                     |

| (1) | (2)                 | (3)                         |                           |
|-----|---------------------|-----------------------------|---------------------------|
|     |                     | (a)<br>(For Imported Goods) | (b)<br>(For Export Goods) |
| 8.  | Kuwait Dinar        | 199.25                      | 187.40                    |
| 9.  | New Zealand Dollar  | 46.20                       | 44.85                     |
| 10. | Norwegian Kroner    | 10.00                       | 9.70                      |
| 11. | Pound Sterling      | 89.95                       | 87.80                     |
| 12. | Singapore Dollar    | 45.15                       | 44.00                     |
| 13. | South African Rand  | 6.65                        | 6.25                      |
| 14. | Saudi Arabian Riyal | 14.90                       | 14.10                     |
| 15. | Swedish Kroner      | 8.55                        | 8.30                      |
| 16. | Swiss Franc         | 60.60                       | 59.05                     |
| 17. | UAE Dirham          | 15.25                       | 14.40                     |
| 18. | US Dollar           | 54.85                       | 53.85                     |

**SCHEDULE-II**

| Sl. No. | Foreign Currency | Rate of exchange of 100 units of foreign currency<br>equivalent to Indian rupees |                           |
|---------|------------------|--|---------------------------|
| (1)     | (2)              | (3)  |                           |
|         |                  | (a)<br>(For Imported Goods)  | (b)<br>(For Export Goods) |
| 1.      | Japanese Yen     | 63.15  | 61.45                     |

[F. No. 468/01/2013-Cus.-V]

M. SATISH KUMAR REDDY, Director